

DA

DA

DA



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 20.12.2010
KOM(2010) 774 endelig

2010/0374 (COD)

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) Nr. .../...
om det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Den Europæiske Union

(EØS-relevant tekst)

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET

Det overordnede mål med projektet er at revidere ENS 95, således at nationalregnskaberne i Den Europæiske Union bringes i overensstemmelse med de nye økonomiske vilkår, de fremskridt, der er sket inden for det metodologiske udviklingsarbejde, og brugernes behov.

Det er derfor meget vigtigt, at Europa-Parlamentet og Rådet vedtager en forordning om det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Den Europæiske Union i 2010 (ENS 2010).

Den reviderede udgave af ENS skal udgøre en passende metodologisk referenceramme for udarbejdelse af de nationalregnskabsdata af høj kvalitet, som er nødvendige for gennemførelsen af vigtige EU-politikker.

Revisionen vil også give lejlighed til at forbedre ENS 95-standarderne yderligere og i højere grad indrette dem efter deres forskellige anvendelsesformål i EU.

ENS er et vigtigt værktøj på EU-plan, som anvendes i væsentlige administrative sammenhænge (f.eks. egne indtægter, proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud og strukturfondene) samt til analyse af koordineringen af og konvergens mellem medlemsstaternes økonomiske politikker.

ENS giver EU's institutioner, regeringer og økonomiske og sociale aktører en række harmoniserede og pålidelige statistikker, på grundlag af hvilke de kan træffe deres beslutninger med henblik på at opfylde målene i traktaten om Den Europæiske Union, traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og i særdeleshed målene for Den Økonomiske og Monetære Union.

Revisionen af ENS følger i kølvandet på revisionen af det internationale nationalregnskabssystem (SNA 93). Den nye udgave af SNA (SNA 2008) blev offentliggjort i 2009 af de fem internationale organisationer, der har været med til at udarbejde den nye håndbog (IMF, OECD, FN's statistiske kontor, Verdensbanken og Eurostat).

ENS er i store træk konsistent med SNA for så vidt angår definitioner, regnskabsregler og klassifikationer. Der er dog visse forskelle, særlig i opstillingsformen, som i højere grad er tilpasset dens anvendelsesformål i EU. Til disse specifikke formål kræves der nemlig mere nøjagtige definitioner, klassifikationer og regnskabsregler. ENS er til forskel fra SNA baseret på en forordning, der indeholder bindende regler til sikring af sammenlignelighed på EU-plan samt et obligatorisk indberetningsprogram.

2. HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

Revisionen af ENS er blevet drøftet i forskellige fora:

Der er blevet nedsat en styringsgruppe bestående af nationalregnskabschefer, som skal bistå nationalregnskabsudvalget (ligeledes bestående af nationalregnskabschefer) med følgende opgaver:

- at yde den strategiske vejledning, der er nødvendig for, at projektet kan lykkes
- at yde rådgivning i projektets forskellige faser
- at træffe afgørelse om vigtige metodologiske spørgsmål.

Den generelle sagkundskab, som Arbejdsgruppen vedrørende Nationalregnskaber (NAWG) ligger inde med, og den mere specifikke sagkundskab, som Arbejdsgruppen vedrørende Finansielle Regnskaber (FAWG) kan bidrage med, er af væsentlig betydning for, at revisionen af ENS 95 kan lykkes. Intense drøftelser på møder og via skriftlige konsultationer har været nødvendige for at sikre projektets tekniske kvalitet. Sideløbende med NAWG er der nedsat en arbejdsgruppe vedrørende revisionen af ENS 95 i form af fælles møder mellem NAWG og FAWG med det formål at behandle spørgsmål af fælles interesse for de to arbejdsgrupper.

EN teknisk ECB/Eurostat-arbejdsgruppe vedrørende konsistens har beskæftiget sig med harmoniseringen af de finansielle og ikke-finansielle dele af systemet.

I hver fase af revisionsprocessen er der regelmæssigt blevet aflagt rapport til Udvalget for det Europæiske Statistiske System. Desuden er Udvalget for Penge-, Kreditmarkeds- og Betalingsbalancestatistik blevet holdt orienteret.

Der har været regelmæssig kontakt med andre generaldirektorater, navnlig Generaldirektoratet for Økonomiske og Finansielle Anliggender og Generaldirektoratet for Budget.

Eurostat afholdt en konference om nationalregnskaber i september 2009 i Bruxelles med deltagelse af brugere og interessenter.

KONSEKVENSANALYSE

Hvis ENS ikke revideres, vil det svække sammenligneligheden af nationalregnskaber og aggregater, for det første medlemsstaterne imellem, da revisionen byder på mulighed for at fastsætte nye metodologiske regler på områder, som er blevet aktuelle inden for de seneste femten år, for det andet på internationalt plan, da SNA netop er blevet revideret.

ENS bør fortsat være en udgave af SNA tilpasset strukturen i medlemsstaternes økonomier og i det omfang, det er muligt, være i overensstemmelse med SNA's opbygning, således at EU's oplysninger kan sammenlignes med dem, som de vigtigste samarbejdspartnere på verdensplan udarbejder.

En analyse af konsekvenserne af indførelsen af den reviderede ENS for de vigtigste nationalregnskabsaggregater er blevet drøftet i Det Økonomiske og Finansielle Udvalgs underudvalg vedrørende statistik med henblik på en orienterende drøftelse i Økofinrådet i november 2010.

3. FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER

Formålet med forordningen er at revidere ENS både med hensyn til metodologien vedrørende fælles standarder, definitioner, klassifikationer og regnskabsregler og med hensyn til

programmet for indberetning af statistiske regnskaber og tabeller udarbejdet efter metodologien til brug for EU.

Artikel 338 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde udgør retsgrundlaget for europæiske statistikker. Europa-Parlamentet og Rådet vedtager efter den almindelige lovgivningsprocedure foranstaltninger til udarbejdelse af statistikker, hvor det er nødvendigt for, at EU kan udøve sin virksomhed. Ifølge denne artikel skal udarbejdelsen af europæiske statistikker være karakteriseret ved upartiskhed, pålidelighed, objektivitet, videnskabelig uafhængighed, omkostningseffektivitet og de statistiske oplysningers fortrolighed.

Forslaget stemmer overens med både nærheds- og proportionalitetsprincippet.

Hvad angår nærhedsprincippet hører målene med forslaget ikke ind under EU's enekompetence, og samtidig kan de ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne.

Medlemsstaterne kan ikke opfylde det centrale kvalitetskrav i nødvendigt omfang uden en klar europæisk ramme, dvs. lovgivning på EU-plan, der fastlægger en fælles nationalregnskabsmetodologi og et fælles indberetningsprogram.

Dette er særlig vigtigt på nationalregnskabsområdet, hvor der anvendes aggregater til mange forskellige formål på regionalt og nationalt plan samt på EU-plan (f.eks. egne indtægter, proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud og strukturfondene).

Målene med forslaget kan bedre gennemføres på EU-plan på grundlag af en EU-retsakt, fordi kun Kommissionen kan koordinere den nødvendige harmonisering af nationalregnskabsmetodologien og de statistiske oplysninger på EU-plan. Indsamlingen af data og udarbejdelsen af sammenlignelige statistikker om nationalregnskaber kan derimod foretages af medlemsstaterne. EU kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. traktatens artikel 5.

Hvad angår proportionalitetsprincippet er forordningen begrænset til det minimum, der kræves til at opfylde disse mål, og går ikke ud over, hvad der er nødvendigt for at nå målene. Den bestemmer ikke, hvilken metode der skal anvendes til indsamling af nationalregnskabsdata i de enkelte medlemsstater, kun hvilke data der skal leveres, så der sikres en ensartet struktur og tidsplan.

Det foreslåede juridiske instrument til ENS 2010 er en forordning vedtaget af Europa-Parlamentet og Rådet. En forordning er at foretrække, fordi der herved indføres de samme bestemmelser i hele EU, således at medlemsstaterne ikke har mulighed for kun at anvende dem i et vist omfang eller selektivt. Den gælder umiddelbart, hvilket betyder, at den ikke skal gennemføres i national ret.

4. BUDGETMÆSSIGE KONSEKVENSER

Forslaget har ingen konsekvenser for EU's budget.

5. YDERLIGERE OPLYSNINGER

Den foreslåede retsakt er EØS-relevant og bør derfor omfatte hele EØS-området.

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) Nr. .../...

om det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Den Europæiske Union

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 338, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Den Europæiske Centralbank²,

efter den almindelige lovgivningsprocedure³ og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Til overvågning af medlemsstaternes økonomier og Den Økonomiske og Monetære Union (ØMU'en) kræves der sammenlignelige, ajourførte og pålidelige oplysninger om den økonomiske situation og udvikling i de enkelte medlemsstater eller regioner.
- (2) Kommissionen bør bidrage til overvågningen af medlemsstaternes økonomier og ØMU'en og navnlig med regelmæssige mellemrum aflægge rapport til Rådet om medlemsstaternes opfyldelse af deres forpligtelser i forbindelse med ØMU'en.
- (3) Unionsborgerne har brug for national- og regionalregnskaber som et væsentligt værktøj til analysering af den økonomiske situation i de enkelte medlemsstater eller regioner. Af hensyn til sammenligneligheden bør sådanne regnskaber udarbejdes på grundlag af entydige enhedsprincipper.
- (4) Kommissionen bør bruge nationalregnskabsaggregater til Unionens administrative formål og navnlig til budgetberegninger.
- (5) I 1970 blev der udsendt et administrativt dokument med titlen "Det Europæiske Nationalregnskabssystem" (ENS), som dækkede denne forordnings område, og som var udarbejdet af De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor på dettes eget ansvar. Dette dokument var resultatet af Det Statistiske Kontors og de nationale

¹ EUT C [...] af [...], s. [...].

² EUT C [...] af [...], s. [...].

³ EUT C [...] af [...], s. [...].

statistiske kontorer fælles anstrengelser gennem en årrække for at udarbejde et nationalregnskabssystem til at imødekomme de krav, som De Europæiske Fællesskabers økonomiske og sociale politik stillede. Det var en fællesskabsversion af De Forenede Nationers nationalregnskabssystem, som indtil da var blevet anvendt i De Europæiske Fællesskaber. Med henblik på en ajourføring af den oprindelige tekst udsendte man i 1979 anden udgave af dette dokument⁴.

- (6) Ved Rådets forordning (EF) nr. 2223/96 af 25. juni 1996 om det europæiske national- og regionalregnskabssystem i Det Europæiske Fællesskab⁵ blev der indført et nationalregnskabssystem, som imødekommer de krav, som Unionens økonomiske, sociale og regionale politik stiller. Dette system var i store træk konsistent med det internationale nationalregnskabssystem, som FN's Statistiske Kommission vedtog i februar 1993 (SNA 1993) for at sikre, at nationalregnskabstallene for samtlige lande, der er medlemmer af FN, er sammenlignelige på verdensplan.
- (7) SNA 1993 er blevet ajourført i form af et nyt nationalregnskabssystem (SNA 2008), som FN's Statistiske Kommission vedtog i februar 2009 for at bringe nationalregnskaberne mere i overensstemmelse med de nye økonomiske vilkår, de fremskridt, der er sket inden for det metodologiske udviklingsarbejde, og brugernes behov.
- (8) Under hensyn til denne udvikling er det nødvendigt at revidere det europæiske nationalregnskabssystem (ENS 95), der blev indført ved forordning (EF) nr. 2223/96, så det kommer til at udgøre en særlig udgave af SNA 2008 tilpasset strukturen i medlemsstaternes økonomier, således at Unionens oplysninger kan sammenlignes med dem, som de vigtigste samarbejdspartnere på verdensplan udarbejder.
- (9) Der bør for så vidt angår miljø- og socialregnskaber tages hensyn til Kommissionens meddelelse til Europa-Parlamentet og Rådet "BNP og mere – Måling af fremskridt i en verden i forandring"⁶ af 20. august 2009. Der kan derfor være behov for yderligere metodologiske undersøgelser og test af oplysninger.
- (10) Det reviderede europæiske nationalregnskabssystem (ENS 2010), der indføres ved denne forordning, indeholder en metodologi og et indberetningsprogram (hvor er fastlagt de regnskaber og tabeller, som alle medlemsstater skal indsende inden for bestemte frister). Kommissionen bør stille disse regnskaber og tabeller til rådighed for brugerne på bestemte tidspunkter, navnlig med sigte på overvågning af den økonomiske konvergens og for at sikre nøje koordinering mellem medlemsstaternes økonomiske politikker.
- (11) ENS 2010 skal gradvis erstatte alle andre systemer som en referenceramme med fælles standarder, definitioner, klassifikationer og regnskabsregler, der skal anvendes ved udarbejdelsen af medlemsstaternes regnskaber til brug for Unionen, således at tallene bliver sammenlignelige medlemsstaterne imellem.

⁴ Eurostat: Det Europæiske Nationalregnskabssystem (ENS), 2. udgave. De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor, Luxembourg, 1979.

⁵ EFT L 310 af 30.11.1996, s. 1.

⁶ KOM(2009) 433 endelig.

- (12) I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1059/2003 af 26. maj 2003 om indførelse af en fælles nomenklatur for regionale enheder (NUTS)⁷ skal alle statistiske data opdelt efter regionale enheder, som medlemsstaterne indsender til Kommissionen, være udarbejdet i henhold til NUTS-nomenklaturen. For at der kan udarbejdes sammenlignelige regionale statistikker, bør de regionale enheder derfor være i overensstemmelse med NUTS-nomenklaturen.
- (13) Der er oprettet en taskforce med henblik på en nærmere undersøgelse af spørgsmålet om behandlingen af indirekte målte finansielle formidlingstjenester (FISIM) i nationalregnskabssystemet. Under hensyntagen til taskforcens konklusioner kan det blive nødvendigt at ændre den metode, der anvendes til beregning og allokering af FISIM, ved hjælp af en delegeret retsakt inden udgangen af 2012, således at der kan opnås mere pålidelige tal.
- (14) Udgifter til forskning og udvikling har karakter af investeringer og bør derfor registreres som faste investeringer. Det er dog nødvendigt at præcisere formatet for de data, der skal registreres som faste investeringer, ved hjælp af en delegeret retsakt, når man via en test baseret på udviklingen af supplerende tabeller har opnået tilstrækkelig tillid til dataenes pålidelighed.
- (15) Der er behov for at foretage undersøgelser og gøre en indsats, specielt vedrørende "BNP og mere" og "Europa 2020", for at udvikle en mere fuldstændig metode til måling af velfærd og fremgang og dermed medvirke til at fremme en intelligent, bæredygtig og inkluderende økonomi. Disse undersøgelser og denne indsats vil bidrage til yderligere at forbedre datatilgængeligheden, -indberetningen og -kvaliteten samt styrke metodologien og dermed bane vejen for fremtidige udviklinger.
- (16) Kommissionen bør have beføjelse til at vedtage delegerede retsakter, jf. artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, for så vidt angår ændringer af bilagene til denne forordning. Det er særlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under det forberedende arbejde, herunder også på ekspertniveau.
- (17) Da gennemførelsen af denne forordning kan gøre det nødvendigt at foretage større ændringer af de nationale statistiske systemer, kan Kommissionen indrømme medlemsstaterne undtagelser.
- (18) De nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af denne forordning bør vedtages i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen⁸.
- (19) Målet for denne forordning, nemlig indførelse af et revideret europæisk nationalregnskabssystem (ENS 2010), kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne og kan derfor bedre gennemføres på EU-plan; Unionen kan derfor træffe foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. traktatens artikel 5. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke ud over, hvad der er nødvendigt for at nå dette mål.

⁷ EUT L 154 af 21.6.2003, s. 1.

⁸ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

- (20) Udvalget for det Europæiske Statistiske System, der er nedsat ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 223/2009 af 11. marts 2009 om europæiske statistikker⁹, er blevet hørt.
- (21) Udvalget for Penge-, Kreditmarkeds- og Betalingsbalancestatistik, der er nedsat ved Rådets afgørelse 2006/856/EF af 13. november 2006¹⁰, og BNI-udvalget, der er nedsat ved Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1287/2003 af 15. juli 2003 om harmonisering af bruttonationalindkomsten i markedspriser ("BNI-forordningen")¹¹, er blevet hørt —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Genstand

1. Ved denne forordning oprettes det europæiske nationalregnskabssystem 2010 (ENS 2010).
2. I ENS 2010 fastlægges der:
 - a) en metodologi (bilag A) vedrørende fælles standarder, definitioner, klassifikationer, og regnskabsregler, som skal anvendes til udarbejdelse af sammenlignelige regnskaber og tabeller til brug for Unionen samt de i artikel 3 foreskrevne resultater
 - b) et program (bilag B), hvori der er fastsat tidsfrister for medlemsstaternes indberetning til Kommissionen (Eurostat) af de regnskaber og tabeller, der skal udarbejdes efter den i litra a) nævnte metodologi.
3. Under hensyntagen til artikel 5 og 12 gælder denne forordning for alle retsakter udstedt af Unionen, hvori der henvises til ENS eller definitionerne deri.
4. Denne forordning forpligter ikke medlemsstaterne til at anvende ENS 2010, når de udarbejder regnskaber til eget brug.

Artikel 2

Metodologi

1. Den i artikel 1, stk. 2, litra a), omhandlede metodologi for ENS 2010 fremgår af bilag A.
2. Kommissionen kan ved hjælp af delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 7, 8 og 9 vedtage ændringer af metodologien for ENS 2010 med det formål at præcisere og forbedre indholdet af systemet, forudsat at de ikke indebærer ændringer

⁹ EUT L 87 af 31.3.2009, s. 164.

¹⁰ EUT L 332 af 30.11.2006, s. 21.

¹¹ EUT L 181 af 19.7.2003, s. 1.

af grundbegreberne, at der ikke kræves yderligere ressourcer til deres gennemførelse, og at anvendelsen af dem ikke medfører en forøgelse af de egne indtægter.

3. I tilfælde af tvivl vedrørende den korrekte gennemførelse af regnskabsreglerne i ENS 2010 anmoder den berørte medlemsstat Kommissionen (Eurostat) om en uddybning. Kommissionen (Eurostat) undersøger straks spørgsmålet og meddeler den pågældende medlemsstat sin afgørelse desangående.
4. Medlemsstaterne foretager beregningen og allokeringen af indirekte målte finansielle formidlingstjenester (FISIM) i nationalregnskabet i overensstemmelse med den metode, der er beskrevet i bilag A. Kommissionen kan inden udgangen af 2012 fastlægge en metode til beregning og allokering af FISIM ved hjælp af delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 7, 8 og 9.
5. Udgifter til forskning og udvikling registreres af medlemsstaterne som faste investeringer. Kommissionen kan i overensstemmelse med artikel 7, 8 og 9 vedtage delegerede retsakter med henblik på at sikre pålideligheden af de data, der skal registreres som faste investeringer. I sådanne delegerede retsakter præciseres formatet for de pågældende data.

Artikel 3

Indberetning af data til Kommissionen

1. Medlemsstaterne fremsender de i bilag B anførte regnskaber og tabeller til Kommissionen (Eurostat) inden for de frister, der er fastsat for hver tabel.

Kommissionen aflægger efter høring af Udvalget for det Europæiske Statistiske System rapport til Europa-Parlamentet og Rådet senest den 1. juli 2018 om anvendelsen af de undtagelser, der er indrømmet i overensstemmelse med artikel 6, for at kontrollere, om de fortsat er berettigede.

2. Medlemsstaterne indberetter de data og metadata, der kræves i henhold til denne forordning, til Kommissionen (Eurostat) i overensstemmelse med en dataudvekslingsstandard, som er fastsat af Kommissionen (Eurostat).

Data skal fremsendes eller uploades elektronisk til Kommissionens (Eurostats) centrale dataportal.

3. Kommissionen vedtager delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 7, 8 og 9 med henblik på at ændre eller supplere tabeller og frister i bilag B af hensyn til den metodologiske, økonomiske og tekniske udvikling. Disse retsakter tager navnlig udgangspunkt i Kommissionens evaluering af resultaterne af medlemsstaterne frivillige undersøgelser eller indberetninger af data. I forbindelse med denne evaluering sammenholder Kommissionen fordelene ved at råde over disse data med omkostningerne ved indsamlingen og respondenternes byrde.

Artikel 4

Kvalitetsvurdering

1. I forbindelse med denne forordning finder kvalitetskriterierne i artikel 12, stk. 1, i forordning (EF) nr. 223/2009 anvendelse på de data, der skal indberettes.
2. Medlemsstaterne forelægger i overensstemmelse med artikel 3 Kommissionen (Eurostat) en rapport om kvaliteten af de indberettede data.
3. I forbindelse med anvendelsen af de i stk. 1 omhandlede kvalitetskriterier på de oplysninger, der er omfattet af denne forordning, fastsættes de nærmere retningslinjer for, strukturen i og hyppigheden af kvalitetsrapporterne efter proceduren i artikel 10.
4. Kommissionen (Eurostat) vurderer kvaliteten af de indberettede data.

Artikel 5

Dato for anvendelse og første indberetning af data

1. ENS 2010 anvendes første gang på data opstillet i overensstemmelse med bilag B, som skal indberettes i september 2014.
2. Dataene fremsendes til Kommissionen (Eurostat) inden for de i bilag B fastsatte frister.
3. I overensstemmelse med stk. 1 og indtil første indberetning i henhold til ENS 2010 fremsender medlemsstaterne fortsat regnskaber og tabeller, der er opstillet i henhold til ENS 95, til Kommissionen (Eurostat).
4. Kommissionen undersøger sammen med den berørte medlemsstat, hvordan denne forordning anvendes, og forelægger resultaterne af undersøgelsen for det i artikel 10, stk. 1, nævnte udvalg, jf. dog artikel 19 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000¹².

Artikel 6

Undtagelsesbestemmelser

1. Hvis det er nødvendigt med større ændringer af de nationale statistiske systemer for at kunne anvende denne forordning, kan Kommissionen indrømme medlemsstaterne undtagelser efter proceduren i artikel 10 fra anvendelsestidspunktet indtil den 1. januar 2020.
2. Med henblik herpå indgiver den berørte medlemsstat en behørigt begrundet anmodning herom til Kommissionen senest tre måneder efter denne forordnings ikrafttrædelse.

Artikel 7

Udøvelse af delegationen

¹² EFT L 130 af 31.5.2000, s. 1.

1. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage de delegerede retsakter i artikel 2, stk. 2, 4 og 5, og artikel 3, stk. 3, for en periode på fem år efter ikrafttrædelsen af denne forordning. Kommissionen aflægger en rapport om de delegerede beføjelser senest seks måneder inden udløbet af perioden på fem år. Delegationen af beføjelser fornyes automatisk for perioder af samme varighed, medmindre Europa-Parlamentet eller Rådet tilbagekalder delegationen i henhold til artikel 8.
2. Så snart Kommissionen har vedtaget en delegeret retsakt, underretter den Europa-Parlamentet og Rådet samtidigt herom.
3. Beføjelsen til at vedtage delegerede retsakter tillægges Kommissionen på de i artikel 8 og 9 anførte betingelser.

Artikel 8

Tilbagekaldelse af delegationen

1. Delegationen af beføjelser i artikel 2, stk. 2, 4 og 5, og artikel 3, stk. 3, kan til enhver tid tilbagekaldes af Europa-Parlamentet eller Rådet.
2. Hvis en institution indleder en intern procedure for at beslutte, om den ønsker at tilbagekalde delegationen af beføjelser, bestræber den sig på at give den anden institution og Kommissionen meddelelse herom inden for en rimelig frist, inden den træffer endelig afgørelse, og oplyser samtidig, hvilke delegerede beføjelser der eventuelt vil blive tilbagekaldt, samt i givet fald begrundelsen herfor.
3. Afgørelsen om tilbagekaldelse bringer delegationen af de beføjelser, der er angivet i den pågældende afgørelse, til ophør. Den får virkning straks eller på et senere tidspunkt, hvis dette er angivet i afgørelsen. Afgørelsen er uden virkning for gyldigheden af de delegerede retsakter, der allerede er i kraft. Afgørelsen offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 9

Indsigelser mod delegerede retsakter

1. Europa-Parlamentet eller Rådet kan gøre indsigelse mod en delegeret retsakt inden to måneder fra underretningen herom.

Fristen forlænges med to måneder på foranledning af Europa-Parlamentet eller Rådet.
2. Hvis hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har rejst indsigelse mod den delegerede retsakt ved udløbet af den i stk. 1 nævnte frist, offentliggøres den i *Den Europæiske Unions Tidende* og træder i kraft på den i retsakten fastsatte dato.

Den delegerede retsakt kan offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* og træde i kraft inden udløbet af denne frist, hvis Europa-Parlamentet og Rådet begge har meddelt Kommissionen, at de har besluttet ikke at gøre indsigelse.

3. Hvis Europa-Parlamentet eller Rådet gør indsigelse mod den vedtagne delegerede retsakt, træder retsakten ikke i kraft. Den institution, der gør indsigelse mod den delegerede retsakt, anfører begrundelsen herfor.

Artikel 10

Udvalgsprocedure

1. Kommissionen bistås af Udvalget for det Europæiske Statistiske System.
2. Når der henvises til nærværende stykke, finder den i artikel 5 og 7 i afgørelse 1999/468/EF omhandlede forskriftsprocedure anvendelse, jf. dennes artikel 8.

Det i artikel 5, stk. 6, i afgørelse 1999/468/EF omhandlede tidsrum er på tre måneder.

Artikel 11

Samarbejde med andre udvalg

1. I alle spørgsmål, der hører under Udvalget for Penge-, Kreditmarkeds- og Betalingsbalancestatistikks kompetence, indhenter Kommissionen dette udvalgs udtalelse, jf. artikel 2 i afgørelse 2006/856/EF.
2. Kommissionen sender BNI-udvalget, som er nedsat ved forordning (EF, Euratom) nr. 1287/2003, enhver oplysning om gennemførelsen af denne forordning, der er nødvendig for, at nævnte udvalg kan udføre sine opgaver.

Artikel 12

Overgangsbestemmelser

1. Med henblik på budget og egne indtægter og uanset artikel 1, stk. 3, og artikel 5 er det ENS 95, der er det gældende europæiske nationalregnskabssystem, jf. artikel 1, stk. 1, i forordning (EF, Euratom) nr. 1287/2003 og de hertil knyttede retsakter, navnlig forordning (EF, Euratom) nr. 1150/2000 og Rådets forordning (EØF, Euratom) nr. 1553/89¹³, så længe Rådets afgørelse 2007/436/EF, Euratom¹⁴ er i kraft.
2. Ved beregning af de momsbaseerede egne indtægter og uanset stk. 1 kan medlemsstaterne i tilfælde, hvor der ikke foreligger detaljerede ENS 95-data, anvende data baseret på ENS 2010, så længe afgørelse 2007/436/EF, Euratom er i kraft.

¹³ EFT L 155 af 7.6.1989, s. 9.

¹⁴ EUT L 163 af 23.6.2007, s. 17.

Artikel 13

Ikrafttrædelse

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Europa-Parlamentets vegne
[...]
Formand

På Rådets vegne
[...]
Formand